

Cadioux (Labelle)  
 Cafik  
 Cantin  
 Chappell  
 Clermont  
 Comtois  
 Corbin  
 Côté (Richelieu)  
 Côté (Longueuil)  
 Crossman  
 Cullen  
 Cyr  
 Danson  
 Davis  
 Deachman  
 Deakon  
 De Bané  
 Douglas (Nanaimo-  
 Cowichan-The  
 Islands)  
 Drury  
 Dubé  
 Duquet  
 Énard  
 Éthier  
 Fairweather  
 Forest  
 Forget  
 Foster  
 Francis  
 Gendron  
 Gervais  
 Gibson  
 Gilbert  
 Gillespie  
 Givens  
 Gleave  
 Goode  
 Goyer  
 Gray  
 Guay  
 (St. Boniface)  
 Guay (Lévis)  
 Guillbault  
 Haidasz  
 Harding  
 Honey  
 Hopkins  
 Howard (Okanagan  
 Boundary)  
 Jerome  
 Kierans  
 Knowles (Winnipeg  
 North Centre)  
 Knowles (Norfolk-  
 Haldimand)  
 Lafamme  
 Laing (Vancouver South)  
 Langlois  
 Laniel  
 LeBlanc (Rimouski)  
 Lefebvre  
 Legault  
 Lessard (LaSalle)  
 Lessard  
 (Lac-Saint-Jean)  
 Lewis  
 Lind  
 MacEachen  
 MacGuigan  
 MacInnis (Mrs.)  
 Mackasey  
 Macquarrie  
 McCleave  
 McIlraith  
 McNulty  
 Mahoney  
 Major  
 Marceau  
 Marchand (Langelier)  
 Marchand (Kamloops-  
 Cariboo)  
 Mather  
 Mongrain  
 Moores  
 Morison  
 Munro  
 Murphy  
 Nesbitt  
 Nowlan  
 Nystrom  
 O'Connell  
 Orange  
 Osler  
 Otto  
 Ouellet  
 Pelletier  
 Penner  
 Perrault  
 Peters  
 Pilon  
 Portelance  
 Prud'homme  
 Reid  
 Richardson  
 Ritchie  
 Roberts  
 Rochon  
 Rose  
 Roy (Timmins)  
 Roy (Laval)  
 Ryan  
 Serré  
 Sharp  
 Skoberg  
 Smerchanski  
 Smith (Northumberland-  
 Miramichi)  
 Smith (Saint-Jean)  
 Stafford  
 Stanbury  
 Stanfield  
 Stewart (Cochrane)  
 Stewart (Okanagan-  
 Kootenay)  
 St. Pierre  
 Thomas (Maisonneuve)  
 Tolmie  
 Trudeau  
 Trudel  
 Turner (London East)  
 Turner (Ottawa-  
 Carleton)  
 Wahn  
 Walker  
 Watson  
 Whelan  
 Whicher  
 Whiting  
 Winch  
 Woolliams  
 Yanakis—149.

Division

NAYS

Messrs:

Alkenbrack  
 Beaudoin  
 Bigg  
 Caouette  
 Coates  
 Code  
 Crouse  
 Danforth  
 Diefenbaker  
 Dinsdale  
 Dionne  
 Downey  
 Flemming  
 Forrestall  
 Fortin  
 Gauthier  
 Godin  
 Grills  
 Gundlock  
 Hales  
 Howe  
 Lambert (Edmonton  
 West)  
 La Salle  
 Latulippe  
 MacEwan  
 MacInnis  
 McCutcheon  
 McGrath  
 McIntosh  
 McKinley  
 McQuaid  
 Marshall  
 Matte  
 Mazankowski  
 Monteith  
 Muir (Cape Breton-  
 The Sydneys)  
 Muir (Lisgar)  
 Noble  
 Paproski  
 Peddle  
 Ricard  
 Rodrigue  
 Rondeau  
 Rynard  
 Schumacher  
 Scott  
 Simpson  
 Southam  
 Stewart (Marquette)  
 Sullivan  
 Tétrault  
 Thomas (Moncton)  
 Thompson  
 Valade  
 Yewchuk—55.

• (4:00 p.m.)

**Mr. Speaker:** I declare the motion carried.

Bill read the third time and passed.

PEST CONTROL

REGULATION OF PRODUCTS USED IN CONTROL  
 PROCEDURE—CONCURRENCE IN SENATE  
 AMENDMENT

**Hon. Allan J. MacEachen (for the Minister of Agriculture)** moved the second reading of and concurrence in the amendment made by the Senate to Bill No. C-157, to regulate products used for the control of pests and the organic functions of plants and animals.

• (4:10 p.m.)

**Mr. H. W. Danforth (Kent-Essex):** Mr. Speaker, in dealing with the amendment to Bill C-157 we find once again that the question of the right of an industry or an individual to appeal an action taken by a government department or a government official is brought to the fore. When this bill was originally introduced, we in this party made a very sincere and earnest plea against the mandatory power given to a government official in this regard. We felt then, and we feel now, that when a government official inspects or detains or takes any other action against a company or an individual in connection with the use of pesticides, there should be some recourse to an appeal in this regard.